

Največji slovenski dnevnik
- v Zedenjenih državah -
Velja za vse leto ... \$3.00
Za pol leta \$1.50

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily
- in the United States -
Issued every day except Sundays
- and Legal Holidays. -
- 50,000 Readers -

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 285. — ŠTEV. 285.

NEW YORK, TUESDAY, DECEMBER 5, 1916. — TOREK, 5. DECEMERA, 1916.

VOLUME XXIV. — LETNIK XXIV.

Bukarešč je pod nemškim ognjem.

RUMUNSKE ARMADE SO BILE PORAŽENE OB REKI ARGES. — NEMCI IMAJO ZDAJ ODPRTO POT ZA DIREKTEN NAPAD NA BUKAREŠČ. — NAVDUDENJE V BERLINU. — 8,000 RUMUNCEV JE VJESEN. — 35 TEŽKIH TOPOV ZAPLENJENIH. — RUSKA OFENZIVA V KARPATIH IN V DOBRUDŽI NE KAŽE, DA BO REŠILA NAJNOVEJŠEGA ZAVEZNKA. — NEMSKE ARMADE SE 7 MILJ DO MESTA.

London, Anglija, 4. decembra. — Rumunske in ruske stene pred Bukareščem se rušijo.

Berlin poroča, da so centralne čete, ki operirajo pod nemško strategijo, dobile veliko zmago pri reki Arges. — Kot se javlja iz Berlina, je nemški kajzer posebno zapovedal, da zvonijo v Prusiji in Alzajiji-Lotaringiji vsi zvoni in tako "zahvalijo Boga za veliko zmago, katero jih je dodelil na rumunskem bojišču."

Veliki in težki nemški kanoni pošiljajo zdaj hud ogenj na rumunsko glavno mesto. Topovi so nastavljeni nekako enajst milj proč od mesta kot se poroča iz Berlina preko Kodanja. Gradičeta, enajst milj od Bukarešča, je zdaj v nemških rokah.

Rumunske čete, ki so branile postojanke ob reki Arges, so bile popolnoma poražene od Nemcev. Nemci vedno bolj obkrožujejo Bukarešč, ki postaja vsled tega vedno v večji nevarnosti, da pade v teku kratkega časa.

Berlin poroča, da so nemški vojaški kritiki mnenja, da se je rumunski in ruski načrti, s katerimi so hoteli rešiti mesto, docela pomesrečili; in kot javljajo iz Petrograda, so ruski vojaški kritiki popolnoma istega mnenja kot oni v Berlinu.

V najihovem zadnjem porazu so imeli Rumuni velike izgube, ubitih ni bilo veliko, temveč 8,000 je bilo vjetih, med njimi je tudi nekaj Rusov. Nemci so zaplenili tudi 35 težkih kanonov, med njimi je največ Kruppovih, kakor tudi trijnost najmodernejših lokomotiv.

Tekom zadnjih tednov so izgubili Rumunci in Rusi — kot javlja nemški vojni urad — več kot 20,000 mož, kateri so Nemci samo vjeli, poleg tega so pa zaplenili tudi okoli sto topov in velikansko množino vojnega materiala.

V Karpatih pritisajo Rusi še vedno z vso silo, toda opraviti ne morejo veliko kot petrograjski vojni urad sam prizna. Zdaj je že peti dan, da se ruske čete zaletujejo, da bi omilile pritisak na Rumunijo, toda kot izgleda, so vsa njihova prizadevanja zastonj. Imeli so sicer nekaj uspehov, ki pa položaj le neznatno izpremeni. Avstro-Nemci se zelo trdovratno zoperstavljajo.

Berlinski vojni izvedenci so čisto sigurni, da ruska ofenziva na celi vzhodni fronti ne bo dosegla nobenega uspeha, kajti Mackensenu in Falkenhaynu ni bilo treba dati nazaj nobenega vojaka, s katerim bi hotel Hindenburg ojačiti karpatko fronto. Operacije v Karpatih niso tako lahke kot so one pred Bukareščem; pri tem se mora pa tudi to vpoštovati, da imajo Nemci pred Bukareščem veliko bolje orožje kot ga imajo ruske čete v Karpatih.

Ruske izgube so tudi zelo velike, se poroča iz Berlinu. Nemški vojni urad pripozna, da so ruske čete na nekaterih krajinah uspele, toda pripomni, da tisti uspehi niso najmanjšega pomena.

V Dobrudži so Turki in Bulgari skupno z majhno armado Nemcev in Avstrijev pričeli protiofenzivo proti gen. Saharovim četam. Tako se namreč javlja iz Sofije. Bulgari so baje na večjih točkah napredovali in povzročili sibirskim četam ogromne izgube.

Nasprotno se poroča iz Rusije, da so sibirski čete na nekem mestu v Dobrudži premagale Bulgarje in jim zavzele dolgo vrsto zakopov. Pri teh operacijah so jim pomagali angleški oklopni avtomobili, ki so se svoječasno izvrson obnesli na zahodnem bojišču.

London, Anglija, 4. decembra. — Londonsko in parisko časopisje je bilo zadnja dva dni zopet nekoliko bolj optimistično glede rumunskega položaja. Veliko upanja se je polagalo na rusko ofenzivo v Galiciji in Karpatih.

Ko so pričela prihajati današnja poročila o velikih nemških uspehih pred Bukareščem, je pa nastal zopet velik pesimizem.

Časopisje je prinašalo zopet članke z napisi: "Druga Srbija", "Usoda Srbije in Belgije", "Čegava krivda je?" "Tako ne more iti dalje".

Z eno besedo rečeno, angleško in francosko časopisje ni na noben način zadovoljno s sedajno metodo vojevanja napram Nemčiji.

Časniki poskušajo vstvariti javno mnenje, katero bi zahtevalo od svojih vlad, da takoj spremeni svoje doseganje metode in prično na drug način voditi vojno ali pa pojasnijo, kakšne načrte imajo pravzaprav.

Kar je pisal "The Manchester Guardian", je poročeno na drugem mestu.

Star zidar.

je danes tukaj umri. Opravil jo

Jeffersontown, Ky., 4. dec.

zidarsko obrt celih petinštrestdeset

E. T. Brane iz Hardin Springsa let.

Zavezniki bodo vzeli Grško pod svojo kontrolo?

Konstantina dolže, da je on kriv, da je prišlo do boja v Atenah. — Boje se, da hoče kralj napasti generala Sarailia.

LORD ROBERT CECIL.

Grki v Parizu protestirajo. — Zdaj se ne bodo ozirale na protest Grške.

London, Anglija, 4. decembra. — Niti najmanj ne bi bila tukajšnja javnost presenečena, ako bi bil prihodnji kralj zaveznikov, da bi enostavno vzeli celo Grško pod svojo kontrolo.

Javno mnenje je tukaj v prilog najstrožje blokade. Danes je vladna prepovedala pluti grškim ladjam med angleškimi in grškimi pristanišči.

V vseh zaveznih deželah je mnenje, da je politika grškega kralja Konstantina načelno zahrbna, ki si jo je mogoče predstavljati.

Lord Robert Cecil je danes v poslanskem zbornici opisal grško situacijo kot "zelo resno".

Izjavil je, da je dokazano, da sta grški kralji in njegov kabinet odgovorna za spopad med lojalisti in zavezniki četami ter venelitevimi. Rekel je, da je po njegovem mnenju treba vkrnititi takoj najodločnejše korake proti Grški ter tako rešiti to vprašanje.

Iz Aten in Pireja so prišla zadnje dni poročila od posebnih korespondentov, ki kažejo, da je mnenje lorda Cecila popolnoma opravičeno. Ta poročila so mogla priti v London in Pariz, ker imajo zaveznike oblasti zopet pod kontrolo vse brozjavne in druge poročevalne zvezne.

Angleška vlada ima baje na razpolago dokaze, da je imel kralj Konstantin pripravljenih v mestu in v bližini mesta okoli 25.000 vojakov, katere je hotel menda napoditi na zaveznike čete, ki so prisile iz Pireja in Atene, toda se je potem najbrže premisil.

Glasom nekaterih mnenj in poročil iz Grške, se kralj Konstantin pripravlja na vojno proti zaveznikom. Kot se domneva, bo potem Mackensen, ko bodo Nemci enkrat gotovi z Rumunijo, pričel z macedonsko ofenzivo, na kar mu bo grški kralj s svojimi četami pomagal s tem, da bo zadač napadel zaveznike in da jih ne bo pustil, da bi se v slučaju (Nadaljevanje na 2. strani).

Pozor, pošiljatelji denarja!

Vsled negotovtega dostavljanja pošte, ki je namejena iz Amerike v Avstrijo in Nemčijo ter narobe, sprejemamo denarne pošiljke do preklicu pod pogojem, DA SE VSLED VOJNE IZPLAČAJO MOGOČE Z ZAMUDO DENAR NE BO V NOBENEM SLUČAJU IZGUBLJEN, ampak nastati zamorejo le zamude. Mi jamčimo za vsako denaro pošiljatev toliko časa, da se izplača na določeni naslov. Intakto nam jamčijo zanesljive ameriške banke, s katerimi smo sedaj v zvezni radi vojne in radi sigurnosti pri pošiljanju denarja.

Cene:

K	\$	K	\$
10....	1.50	120....	15.60
15....	2.15	130....	16.90
20....	2.75	140....	18.20
25....	3.40	150....	19.50
30....	4.05	160....	20.80
35....	4.70	170....	22.10
40....	5.35	180....	23.40
45....	6.00	190....	24.70
50....	6.65	200....	26.00
55....	7.25	250....	32.50
60....	7.90	300....	39.00
65....	8.55	350....	45.50
70....	9.20	400....	52.00
75....	9.85	500....	63.00
80....	10.50	600....	78.00
85....	11.15	700....	91.00
90....	11.80	800....	104.00
95....	12.45	900....	117.00
100....	14.30	1000....	129.00

Ker se zdaj cene denarju skoraj vsak dan menjajo, smo primorani računati po najnovnejših cenah in bomo tudi nazarovali po njih. — Včasih se bo zgodilo, da dobiš manj. List dospe na zaporednem podatku par dni kasneje in med tem, ko dobli naslovni list in rok, se pri tem cene zmorda le vsekrat spremene.

TVRDKA FRANK SAKER,

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Macedonske vojne operacijske razmere v Bitolju.

Veliki srbski uspehi. — Bolgari na begu. — Gruncič je zaveznik. — Velike izgube. Vojni plen.

HЛЕB КРУХА \$1.

Prebivalstvo v Bitolju je bilo zelo veselo, ko so prvi zopet Srbi v mesto. — Zadnji boji.

London, Anglija, 4. decembra. — Na bližini Bitolja so imeli Srbi zelo velik uspeh.

Nadvise močno utrjene bolgarske pozicije severno od Grunciča v Budimircu so zlaj srbske: — zavzeli so jih v huden boju z bagonetji. Te pozicije se nahajajo vzhodno od Černe. Ta uspeh je zelo ojačil zavezniku črto severozahodno od Bitolja. Zdaj je pričakovati, da bo v kratkem času bud boj pri Philip in Vardar.

Zadnje tri dni so se vršili siloviti boji, ne da bi za uro prenehali.

Bulgari in Avstro-Nemci so se zelo trdovratno v hrabro zoperstavljali, toda končno je cela vredna pričevanja padla v srbske roke.

Izgube so bila precejšnja na obeh straneh. — Srbi so kot zmagali zaplenili tudi pet težkih bolgarskih topov.

Sem je došlo nemško poročilo, ki pripozna srbsko zmago, toda omenja, da so imeli Srbi ogromne izgube.

Kralj, Srbija, 30. nov. (Preko Londona, 4. decembra). — Poroča Mr. Gordon Gordon-Smith, posebni poročevalci newyorskega lista "Tribuna". — Danes zjutraj sem prišel v Bitolj. Povod se vidi veliko veselje, da so se srbske čete zopet vrnilne v macedonsko glavno mesto, toda povsod so tudi sledovi bolgarske vlade.

Celo leto so morali prebivalci mesta živeti pod težko sovražno podočetom. Vrše se že vse priprave, da bodo dali mestu zopet staro lepšice. Mesto je zdaj nečedno in zanesljivo.

Odstopil je menda vsled slabega zdravja kot navadno vsak diplomat.

O kaki italijanski ofenzivi ni nobenega govora.

Diplomat resigniral.

Iz Washingtona se javlja, da

je postal dr. Van Dyke, ameriški

vladni zastopnik v Nizozemski

predsedniku Wilsonu svoje res-

čnjenje.

Diplomat resigniral.

Včeraj je bilo naznanjeno, da

je resigniral Claton Rockhill, kon-

zulz za Bolgarijo.

Vstopil bo v neko trgovsko

tvrdko.

frankov, liter potrošja se ne do-

bi drugač kot za 20 frankov.

Spolno cela situacija se lahko pi-

še z besedo — nezmošno.

Ko je prišel v mesto prestolno-

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY

(In corporation.)

FRANK SAKSER, President, LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addressess of above officers:

52 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

za celo leto velja list na Ameriko in	Za pol leta za mesto New York	2.00
Canado	Za Evropo za vse leta	4.50
pol leta	Za Evropo za pol leta	2.50
celo leto za mesto New York	Za Evropo za četrt leta	1.70

GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemlj nedelj in praznikov.

GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Household every day except Sundays and Holidays,

Subscription yearly \$3.00

Advertisement on agreement.

Doprisk bres podpis in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovoli pošljati po — Money Order.

Pri spomembni kraju narodnikov prosimo, da se nam tudi pridružite in vam ne nameravamo, da hitreje najdeme naslovnik.

Doprisk in pošljavanje narediti ta naslov:

GLAS NARODA"

Cortlandt St., New York City

Telephone 1027 Cortlandt.



Carigrad.

Ruski ministrski predsednik Trepov je — kot je bilo sporočeno — naznaniil dumi, da je bil leta 1915 sklenjen sporazum med zavezniiki, namreč Rusijo in Anglijo, Francijo ter Italijo, da bo imela Rusija po vojni pravico do Dardanel in Carigrada.

S tem je bilo toraj uradno potrjeno, o čemer se je že dolgo govorilo in se domnevalo, da bodo zavezniiki dali Rusiji za plačilo za njeno veliko pomoč v sedajnji vojni prost dostop do morja na bližnjem vzhodu.

Uradno naznaniilo ministrskega predsednika Trepova je imelo vsekakor velik vpliv na narod, gotovo je zavladalo med velikim russkim narodom nepopisno navdušenje tekom zadnjih tednov, ko je prišel s krmila ministrski predsednik Stuermer, katerega simpatije so bile z Nemčijo, in ko je zdaj novi ministrski predsednik Trepov naznaniil, da se bodo aspiracije Rusije vresničile po tej vojni.

Rusija ima zdaj Carigrad in Dardanele na papirju, toda, ako bodo vse to dobila, potem bo brezvoma imela Rusija iz ekonomičnega ozira velik dobiček, kajti na ta način bo prišla do Črnega morja in odtam potem v Sredozemsko morje.

Ruski narod je gojil že od nekdaj poleg ekonomičnih željal tudi nekake svete čute do Bizancija, ki je bilo Russom nekako sveto mesto, za katero so se Russi kot križarji borili proti navalom otomanskih tolpi.

V ruskih težnjah po Carigradu je poleg ekonomičnega tudi nekak verski interes.

Od strani angleške zunajne politike je bila velika neumnost, da so Angleži podpirali Turčijo proti Rusiji, da hoče Rusija oporati Anglijo, češ, da ji hoče vzeti Indijo in tako postati svetovna sila.

Velkokrat je v devetnajstem stoletju izgledalo, da bo moral Turk iz Evrope, toda Anglija je to vedno preprečila.

Nikola I. je bil naravno odločno zoper to, da bi imela Carigrad v svoji oblasti ali pod svojo kontrolo velesila kot je bila na pr. Anglija, kajti potem bi ta velesila dobila najlepšo priliko, da se spravi nad Rusijo. Ničesar pa ni imel Nikola I. proti temu, da bi Carigrad dobila kakšna druga manjša sila, ali pa, da bi se to važno pristanišče internationaliziralo.

Leta 1853 — pred krimško vojno — kakor tudi leta 1829, ko so prišli Russi že skoro do Drinopolja, je bila politika tega cara zelo dostojna. On je bil pri volji dovoliti, ako bi bila russka bodočnost v Črnom morju zagotovljena, da bi Anglija dobila Egipt. Anglija se takrat ni hotela oziратi na to. Imela je grozen strah pred Rusijo. Anglia je ob vsaki priliki čutila russke intrige.

Tako je Anglija daljčasa, da skoro vedno do zadnjega časa igrala ulogo russkega sovražnika in delala skoro v roki v Bismarekom.

Ako Anglija in zavezniiki v resnici nameravajo odstopiti Rusiji Carigrad in Dardanele v slučaju njihove popolne zmage, potem lahko brez najmanjšega dvoma rečemo, da bodo imelo do Carigrada tudi druge zavezniške sile nekaj, manj ali več pravice.

Napoleon je nekoč rekel, da je Carigrad "ključ do sveta", kar je menda veliko pripomoglo, da je imela Anglija tak strah pred Rusijo, ki je hrepenela po Carigradu.

Bismarek je nekoč rekel v rajhstagu, da, ako bi bil Carigrad res ključ do svetovne nadvlade, potem bi bil sulan že lahko od leta 1453 svetovni vladar.

Kot zdaj izgleda, se je nekdajni russki strah v Angliji preselil v Nemčijo. Dr. Paul Rohrbach, nek velik nemški mislec, piše in govorji o "veliki russki nevarnosti". On je prepričan, da bo Carigrad pomenil ali za Nemčijo svetovno nadvlado ali pa za Russijo. Zopet tista svetovna nadvlada!

Stari Bismarek je bil drugačnih misli glede Rusije in Carigrada. On je rekel, da bi bilo za Nemčijo celo dobro, da bi Russi dobila Carigrad, katerega bi morala potem braniti in ga obdržati.

Ali bo zdaj Russi res dobila, česar si je vedno želela?

Naznaniilo ministrskega predsednika Trepova pravi, da bo; če bo pa res, bomo videli. Danes se ne smemo preveč zanesti, kajti vsi sporazumi in vse pogodbe, ki se da-



CESAR KARL I.

nese sklenejo, niso lahko drugega kot navaden "scrap of paper", da rabimo izraz nemškega državnega kanclerja, Bethmann-Hollwega.

Ako bo pa Rusija dobila Carigrad, potem se bodo nemški sanjači o "od Berlina do Bagdada" prebudili in videli, da je "Deutschland ueber Alles"-ideja splavala po vodi...

Solunska skrivnost.

Veliko se je dogodilo tekom sedanje vojne, česar si mi kot navadni ljudje, ki nimamo pogleda na kulise današnje diplomacije, ne moremo tolmačiti, toda medene največjih skrivnosti spada gotovo solunska skrivnost.

Kaj pa je ta skrivnost? — To je armada, ki se nahaja v Solunu že dolgo, dolgo časa in ki medtem, ko vsi drugi delači in udričajo, se ona se skoro gane ne; — in to se s popolnim odobravajem zavezniškega generalnega štaba — ako je kje kaka taka reč! — in z odobravanjem politkov v Londonu, Parizu, Petrogradu, Rimu itd.

Tam je tista velika armada že nad eno leto, toda tekom tega časa so bile le majhne operacije, ki se morejo pripisovati tej vojski. Solunska zavezniška armada se je sicer parkrat zaletela, toda takoj, ko je dosegla le majhen uspeh, je prenehal.

To je bila cela uloga solunske armade. Že dolgo se je govorilo, že skoro celo leto so časnarski poročevalci javljali iz Soluna, Pariza in Londona, da se bo pričelo s "pušanjem". Vsak čas je izgledalo, da se bo nekaj pričelo, toda ostalo je vedno isto, da so armade stale v Solunu in nagajale Grkom.

Kar naenkrat je počel glas, da so prišli dol v Solun — Italijani in Russi, da so ojačili že tako zelo močne srbske, francoske in angleške čete.

Pa smo si mislili: — No, zdaj bo pa res nekaj. Vse je izgledalo, da bodo udarili na Bulgare.

Toda nič, nič in nič. Le lokalni popadi so se vršili.

Bulgarmi se je medčasno celo toliko dovolilo, da so pričeli z ofenzivo, s katero so dobili veliko ozemlja in strategičnih točk.

Sarrail, povelnjak zavezniških čet v Solunu, je odgovoril le zlahko in milo protiofenzivo, s katero je dosegel toliko, da je vstavljal Bulgare, niti toliko truda si ni vel, da bi zapadil Bulgare nazaj.

In ko so bili Bulgari vstavljeni, je bilo zopet vse lepo mirno.

Končno so se nestrljivi Srbi zagnali proti Bitolju (Monastiru) in ga osvojili; — radi lepšega so jim menda poslali zavezniški se par italijanskih, francoskih in menda nekaj angleških čet.

Veliko se je že o tem pisalo in ugibalo, kaj je pravzaprav na celi stvari, na vse mogoče načine se jo že razjasnjevalo to skrivnost, toda menda so bile vse napacne.

Gotovo pa je, da zavezniške ofenzive od Soluna ne zadržujejo vojaški oziri, temveč edinole politični.

To je menda edino tolmačenje te skrivnosti.

Nekateri pravijo, da Sarrail ni pripravljen, da nima municie.

S tem se nam nikakor ni mogoče strinjati. General Sarrail je v Solunu že eno leto, kajto reku.

Če se ni v tem času že pripravil, potem je nekaj še bolj nerazum-

ljivega, namreč: zakaj se ni mogel pripraviti. Če se ni mogel v enem letu pripraviti, potem je težko pričakovati, da bi bil pripravljen do konca vojne.

Nedavno je bilo citati v nekem londonskem listu nekak "explanation" ali pojasmil. V tistem članku je bilo rečeno, da je vojska v Solunu sestavljena iz mnogih narodnosti, namreč Anglezov, Francuzov, Italijanov, Russov, Sovov itd., katere je "treba izobražiti".

Temu naj čitatelj posveti majhen smehfaj.

Transportiranje čet do Soluna je bilo skor cel čas lahko, le tukaj pa je kakovostnega generalnega štaba — ako je kje kaka taka reč! — in z odobravanjem politkov potopil. To pa ne pride danes vprištev.

Po našem mnenju to niso "poslana", ki bi držala.

Ampak resnica je, da je general Sarrail s svojimi velikanski četami pripravljen do zadnjega.

Zakaj se ni premaknil, je, kot rečeno, gotovo nejanjka, katere ne razvajljamo mi, ki imamo komaj pogled na zagrinjalo evropskega bojišča.

Armada v Solunu ima vezane roke in noge.

Gen. Sarrailova krivda gotovni, da se tista vojska še gane ne; — ako bi bila njegova krivda, bi bil davno odstranjen, kajti general Joffre je — kot se je bilo že mogoče prepričati — preej strogo s svojimi podrejenimi.

Zastopnik Fitzgerald iz Brooklyn, N. Y., je predložil predlogo za prepoved na izvoz.

Fitzgerald zahteva v svoji predlogi, da se vstavi izvoz vsaj za eno leto.

Niti najmanjšega dvoma ni, da bo njegova predloga popolnoma propadla.

Največja draginja.

Washington, D. C., 4. decembra.

Federalni rezervni board je noči izdal uradno poročilo, iz katerega je razvidno, da je prislo zadnje čase toliko pojavorov v tej dželji, da preti "tej svobodni zemlji" res velika kriza. V prvi vrsti je treba misliti na nezmošno draginjo, potem na nenavadno veliko tujozemsko trgovino in tretji pa se na pomanjkanje zvezniških vozar povzroča, kaj se ne pravzaprav vzroki, da je vse tako drogo.

Zastopnik Fitzgerald iz Brooklyn, N. Y., je predložil predlogo za prepoved na izvoz.

Fitzgerald zahteva v svoji predlogi, da se vstavi izvoz vsaj za eno leto.

Niti najmanjšega dvoma ni, da bo njegova predloga popolnoma propadla.

The Star je dobila poročilo, da je oddelek kraljevih čet strejal v Piriju na francoske čestnike, ki so stali na stopnjach nekega javnega poslopja, najbrž kažeke brzozjavnega urada.

Mnogi zastopniki grške vlade v zavezniških državah so poslali kralju Konstantinu svoje rezigracije, češ, da ne morejo več zastopati njegove vlade.

Tekom prihodnjih dni je pričakovati, da bodo angleški in francoski oblasti nastopile napravno.

Nemčija in Grška.

Berlin, Nemčija, 4. decembra.

(Preko Sayville potom brezčrtega brzozjava). — Nemška vlada se popolnoma nič ne zgraža nad grško vlado, ki se bo uklonila zavezniškim zahtevam.

Rekel je, da si grška vlada ni mogla pomagati iz te velike zahteve: moralna se je uklonila zavezniškim zahtevam, kljub temu, da se je zelo nerada.

Pariski Grki.

Pariz, Francija, 4. decembra.

V grški cerkvi v Parizu se je

večkrat je že list "Glas Naroda" pisal o obrtniji na Kranjcem. Inako so čitatelji lista čitali omenjeno stvar, se gotovo še spominjajo, ko je bilo precej obsežno emblemo čipkarstva ali kakor ga Poljanska dolina imenuje "kleklanje".

Od leve strani proti desni: mojstra Ivana; druga, moja hčerka Emilija; tretja, moja sestra Terezija; četrta, Marija Kavčič, po domače Fičnikova.

Nikar ne bom pretiral, ako rečem, da je bilo čipkarstvo pravilno, v Tratarško faro.

Tukaj podajam sliko iz Hotavlj. To je vas, ki spada v Poljansko dolino pred vojno. Sedaj je v Poljansko dolino pred vojno. Sedaj je v Poljansko dolino pred vojno. Sedaj je v Poljansko dolino pred vojno.

Ta slika je bila delana eno leto pred vojno. In upam, da bo marškaterega domačega in drugega rojaka, kateri se nič nihče.

Poljaki pod nemško vlado.

Nemška Poljska sestoji iz treh provinc – velike vojvodine Poznaške (Posen), ki je znana kot zibelka Poljske, prebivalstva ima 2.150.000, in Vzhodne in Zahodne Prusije, kjer je okoli 4.000.000 prebivalcev.

Te tri province so bile anektirane od kraljevine Pruske, ko so si Prusija, Avstrija in Rusija razkosale Poljsko.

V teh popoljskih provincah je okoli 4.000.000 čistih Poljakov, drugi se že ponemčeni Poljaki, Nemci ter majhen del Čehov.

Med poljskim narodom in Nemci je že prej, predno so si goriomljeno tri države razdelite Poljsko, obstajajo veliko sovrašto. Boj med temi dvema rasama je trajal vedno, odkar pomni zgodbom. Nemci so bili vedno zelo velikina nevarnost narodnemu obstoju poljskega naroda. "Drang nach Osten!" je bil nemška politična dogma že več stotij.

Da se je Poljsko na tako nezasišen način razkosalo, je v prvih zadužba Friderika Velikega. In perfidnost njegovega naslednika in vrnika Friderika Viljema tudi nima para v svetovni zgodovini. Nemški državnik in nemški profesorji so javno govorili in oznanjevali, da je največje delo, ki čaka Nemce, da ali germanizirajo Poljake, ali pa da ta narod na kak drug način spravijo s pota.

Bivši kancler prine von Bülow je napisal v svoji knjigi "Cesarstvo Nemčija" slednje:

"Niti najmanj se ne smemo oziati na poljsko ljudstvo, da bi nas mogoče to oviralo pri ojačevanju nemške narodnosti v poljskih provinceh. Dolžnost in pravica naše vlade je, da gleda na to, da Nemci ne bodo primorani bežati pred Poljaki iz vzhodne Nemčije. Namen tega je, da se protežira in ojačuje nemško narodnost med Poljaki. Posledično se lahko pravi, da je to boj za nemško narodnost. To je boj med narodnostmi, en narod je kladijo, drugi je tnatlo, na katerega se udarja; eden bo zmagače, drugi bo porazen."

Z drugimi besedami bi ta nemški državnik lahko rekel, da je namen Nemčije spraviti s površja cel poljski narod.

In to je tisto, kar Poljaki razumejo, da jim je treba biti z Nemci boj za življenje in smrt.

Potem ko je prišla leta 1871 nemška država na dobre noge, je pričel Bismarck z vso silo zatirati Poljake, kljub temu, da so se isti nad vse hraščo borili na strani Prusije proti Danski, Avstriji in Franciji.

Bismarck se je poslužil najkrutije politike, da bi izpeljal svoj načrt, namreč, da bi denacionaliziral Poljake.

Potem ko je bila razkosana Poljska, se je v prusko Poljsko naselilo okoli 40.000 ruskih in avstrijskih Poljakov, toda, ko je Bismarck pričel s svojim delom, so bili vsi ti Poljaki pognani nazaj, odkoder so prišli, in kot edin vzrok se je navedlo, da so Poljaki in da Bismarck tako hoče. Vsi so moralni pustiti svoje službe in s svojimi družinami oditi, odkoder so prišli. Toda to postopanje Prusije ni imelo veliko efekta na polski element v Nemčiji, kajti danes je tam še veliko več Poljakov, kot jih je bilo, predno jih je pričel Bismarck izganjati.

Obenem je pa nemška vlada takoj pričela z delom, s katerim je hoteli germanizirati poljske province, in to je poskusila s tem, da je pričela kolonizirati nemške kmete na poljski zemlji. Ta napaklep se je ponesrečil, deloma zato, ker so se nemški kolonisti poročili s Poljakinjami, oziroma nemške kmetice, ki so se tja naselile. S Poljaki, — celo tako daleč je pesni, poljske narodne oblike, — da je bilo očvidno, da se poljske narodne običaje itd. Go-to bi tudi prepovedala poljsko narodnost. Prepovedala je rali bodo vsi, ki so bili pred vojno vse moči, da so veliko poljskih pošiljala v Rusijo zelo veliko v srednjih imen germanizirala. Noben Poljak ne dobi državne ali mestne službe, ako ni renegat. Poljak, ki se zaveda, da je Poljak, in pravi, da je Poljak, nima niti prilike, da bi bil v kakem vjavnem poslopu imenovan za dimnikarja ali pojmeta.

Naredilo se je postavo, ki je ljakoje. Odti je razdeljena Poljska, poljski kmeti sezidati hišo na svoji stari Rusija in Prusija napravili zemlji, katero je kupil s svojim največjim zločin v novejši zgodovini. Postava se sicer ni glasila, da sta zatrivali Poljake na takšna ravnotak, temveč, da mora nezaščiten nadin.

Vendar Rusija je pri tem počesno prisotno tozadovno komisijo za doznanju malo bolj nedolžna kot je voljenje. Ako je kak Poljak prosi za dovoljenje, se mu ni dovoljilo. Naravno je, da so pričeli je bila Rusija pripravljena dati smatrali Poljaki to postopanje Poljakom ustavo in svobodo, to-neopravljeno. Nemška ustanova je da vsele nemškega vpliva iz Berlinskega, da imajo vsi državljanji iste lini ruska vlada tega ni storila, z ljudimi, ki poznamo razmere.

pravice, in vendar so Nemci popoljski s Poljaki kot postopa najslabša mačeha s svojimi pastorki.

Nekoč se je dogodil na Poljskem slediči slučaj: Poljak je kupil kos zemlje in si je želel sezidati hišo. Prosil je za dovoljenje, katerega pa ni dobil. Hišo je na vsak način moral imeti, kajti spati in živeti ni imel nikjer drugej s svojo družino. Pričel je zbijati iz desk nekako kočo. Prišli so vojaki in na celo stvar razbili. Ubogi Poljak je bil silno razburjen, jezen in besen, pograbil je vojako puško in dva ustrelil. Takoj potem, ko je videl, kaj je storil, je pa še sam sebi pognal kroglio v glavo.

Menda ni nikogar, ki ne bi s tem revezem simpatiziral. To je bil ubog, neizobražen Poljak, ki je hotel sebi in svoji družini na svoji zemlji in s svojim denarjem zgraditi hišo, cesar mu pa vlada, kateri je plačeval davek, ni hotel dovoliti, medtem da je pa njegov nemški sosed poleg njega gradil veliko hišo, pri čemer ga je nemška vlada še finančno podpirala!!

Kot že rečeno, poljski veleposensniki niso hoteli prodajati zemlje nemški naseljevalni komisiji, ki je bila vstanovljena od nemške vlade. Nemška vlada si je morala na kak način pomagati iz te zatrepe. "To je največja žrtev, ki jo more kak narod doprinesti. To je največja tragedija."

Leta 1907 je kancler von Bülow napravil novo postavo, s pomočjo katere je bilo mogoče Poljake razpostresti ali vzeti jim zemljo.

Ta postava je bila taka, da so moralni poljski veleposensniki prodali nemškim naseljevencem zemljo za ceno, katero so oddožile oblasti. Te zemlje pa ni smel kupiti noben Poljak, temveč le protestant-Nemec, katoliški Nemec tudi niso imeli večje pravice do poljske zemlje kot Poljaki. Prepovedano je bilo kmalu potem tudi žeiti se Poljakom z Nemkami oziroma nasprotno.

Vsek si lahko predstavlja, v kakšnem položaju so se Poljaci nahajali. Nemška vlada je rabila tisti del, katerega so Poljaki njej plaučevali kot davek, da jih je zatirala, da jih je poskušala iztrirati iz zemlje, na kateri so njihovi predniki stoljetja in stoletja živeli. Nezaslušni so bili ti koraki in ukrepri nemške vlade, toda žanjimi se ni bila zadovoljna. Upeljala je nene.

Sprejeta je bila postava, ki je sprepovedala uporabo poljskega jezika. Poljsčina je se danes preposedana v vseh šolah in v nemških poljskih provinceh so le Poljaki v Avstriji.

"Dejstvo je, da je Nemčija žrtvovala dva milijona mark, da bi sprejela v temško šole, kjer je tako v temško šole, kjer neoda vse Poljake, — Daily Mail" je dobila iz Amsterdamu poročilo, da je nemški narod dobil neko zelo čudno in v skrivnost zavito obljubo.

"General Anzeiger" v Dusseldorfu je prinesel poročilo, da je bilo uradno naznajeno, da se bo v kratkem nekaj zelo veselega in prijetnega zgodilo, kar bo imelo posledice, da bo imel cel nemški narod zelo vesel Božič.

Nekaj slišnega je namigaval tudi bolgarski ministrski predsednik. (Bogove kaj bo to? Zmagaj Mir? Premirje? Veliko hrane? Bomo videli! Op. ur.)

"Zakaj se borimo proti Italijanom?" Pod tem naslovom prinaša za gresko "Hrvatska" dne 12. oktobra 1916. vnos, da je treba s to vojno dogmati, da se enkrat za vselej odbijejo vse italijanske pretenze na krajevem.

"Kaj so se italijanski pretenze, katerih se drže italijanski političarji in državniki? To niso močnejši, nihovih narodnostnih zemelj, niti bleknuti v poljskem jeziku. Nekoč se je dogodilo, da so imeli cel nemški narod zelo vesel Božič.

"Nemške oblasti hočejo od začeli zanimati za italijansko kulturno in zdravstveno delavo, da bi šel na turo in za italijansko zedinjenje. Nemški in si tam poiskal dela. Tak je tudi nek Burzl, ki je spremljal Poljake, da bi bil v kakem vremenu mislite, ako bi bilo to mogoče.

Razumljivo je, da ni moglo, kaj je tuje, katera jezik je postal najhujši zagovornik zedinjenja nemških kmetov, da bi jih razumejo.

Nek ameriški korešpondent, so Italijanom pomagale tudi katerega sem videl na Dunaju, mi avstrijske oblasti v monarhiji in v Rusiji, ki so bili pod njenim oblasti. Odti je razdeljena Poljska, poljski kmeti sezidati hišo na svoji stari Rusija in Prusija napravili zemlji, katero je kupil s svojim največjim zločin v novejši zgodovini. Danes je tam še veliko več Poljakov, kot jih je bilo, predno jih je pričel Bismarck izganjati.

Naredilo se je postavo, ki je ljakoje. Odti je razdeljena Poljska, poljski kmeti sezidati hišo na svoji stari Rusija in Prusija napravili zemlji, katero je kupil s svojim največjim zločin v novejši zgodovini. Danes je tam še veliko več Poljakov, kot jih je bilo, predno jih je pričel Bismarck izganjati.

Tko piše ameriški Poljak, ki se padnikov je v Italiji pričela z ljudimi, ki poznamo razmere.

Ziviljenje na Poljskem je danes nezemosno. Hrane ni, kajti pobrali so jo Nemci zase.

Nemški kajzer je proglašal Poljsko "svobodno" kraljevino. Kakočen namen je imel pri tem, smo že "omenili". Gornja dejstva smo navedli le, da poklicemo citateljem v spomin vse stvari, ki jih je nemška vlada — tista vlada, ki se je zdaj predznila "osvoboditi" Poljsko — počenjala s poljskim narodom in jih še počne.

Ko sem bil preteklo leto v Evropi, sem prišel v Krakov, na Dunaju in v Švici skupaj z mnogimi Poljaki iz Pruske Poljske, kakor tudi iz Ruske Poljske, katera je zdaj pod nemško oblastjo; in teh ljudi sem dobil zanesljive informacije o odnošajih med nemškimi Poljaki in nemškimi vojaškimi oblastmi. Nek Poljak, katera ime ne morem imeti in ne smem navesti, mi je dal sledičo:

"Poljaki so kot podaniki Nemčije zadostili svojim dolžnostim in zgraditi hišo, cesar mu pa vlada, kateri je plačeval davek, ni hotel dovoliti, medtem da je pa njegov nemški sosed poleg njega gradil veliko hišo, pri čemer ga je nemška vlada še finančno podpirala!!"

Mogoče bo Nemčija za enkrat odpela poljsko univerzo, mogoče bo postavila poljske uradnike, toda to bo le zazdaj, dokler ho potrebovala poljska vojska, da se bodo zanj borili. Potem pa pa pričekovali, ki so slepi, ki ne znajo trezno misli.

Mogoče bo Nemčija za enkrat odpela poljsko univerzo, mogoče bo postavila poljske uradnike, toda to bo le zazdaj, dokler ho potrebovala poljska vojska, da se bodo zanj borili. Potem pa pa pričekovali, ki so slepi, ki ne znajo trezno misli.

Na Sommi se je pričelo zopet. — Težke havbice v akciji. — Boji na belgijskem bojišču.

London, Anglija, 4. decembra. Angleži so danes vpravili zopet več napadov, ki so bili pa odbiti skoraj na vseh točkah, le pri Le Sars so nekoliko napredovali.

Vsi angleški napadi so bili na perjani proti Bapaume.

Nemški vojni urad nicesar ne pripozna, da bi imeli pri Le Sars kaj ne uspeh, pravi, da so bili vsi odbiti.

Veliko aktivnosti je bilo tudi na belgijski fronti. Vršili so se večinoma le artilerijski boji, ki pa niso imeli na položaj nobenih posledic.

Pred Verdunom so pošljili

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogenj nad trdnjava Vaux

Rezultata ni bilo nobenega.

Izbube so bile majhne na vseh delih fronte.

Poljsko časopisje, katero je

Nemci ogen



Izkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URADNIK:

Predsednik: J. A. GERM, Box 105, Chicago Way in Box 11, Ely, Minn.
doček Pa.
Položljednik: ALOIS BALANT, Box 105, French Ayre, Ely, Minn.
Ohio.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.
Kaznik: LOUIS COSTELLO, Box 568, Salida, Colo.

VROHOVNA ZDRAVSTVA:

Mr. MARTIN IVANČIČ, 800 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

JOHN MUNICH, 421 — 7th St., Calumet, Mich.
PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kan.
JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

POBODNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 H. 28th St., Lorain, O.
JOSEPH PISHLAR, 808—6th St., Rock Springs, Wyo.
G. J. POKENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

POMOŽNI ODBOR:

JOSEPH MERTHE, od društva sv. Cirila in Metoda, Ely, Minn.
LOUIS CHAMPA, od društva sv. Sreca Jezusa, Stov. 2, Ely, Minn.
JOHN GRAHEK, st., od društva Slovencev, Eley, 114, Ely, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnikom zadov, kakoč tudi namenjujo podprtje, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani Namoz in so bodo odgovale.
Društveno glasilo "GLAS NARODA"

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA J. S. K. J.

Ely, Minn., 28. novembra 1916.

Cenjenim krajevnim tajnikom:

Kakor vam je znano, Jednotino fiskalno leto mine 31. decembra in po tem času nastopi novi krajevni odbor, kateri se ima voliti na redni seji v mesecu decembru.

V to svrhu klicem pozornost na to, da se vsem članom naznani kraj in čas prihodnje seje za mesec december ter se jim naj nadalje tudi pojasni, da bo na tej seji volitev uradnikov za prihodnost leto 1917. Potrebno listino za poročanje imen novo-izvoljencev sem razposlal in tes potom prosim, da se mi ista vrne takoj po tej seji društva.

Ta glavna seja krajevnih društev je zelo velike važnosti, toraj se cenjeno članstvo prosi, da se udeleži v kolikor mogoče, da si izvijejo uradnik, kateri bodo zmožni in imeli veselje do urada.

Najavažejni uradnik je krajevni tajnik. Izmed vseh uradov pri krajevnih društvih, njegov je najbolj naporen, zatoraj naj cenjeni član skušajo, postaviti v ta urad moža, kateri bodo točno in vestno opravljali svoje delo. Od krajevnega tajnika je namreč odvisen uspeh društva in Jednote. On je vedno v dotiku s članstvom in razjasnjuje Jednotino poslovanje.

Zelen obilo uspeha pri volitvah in nadajoč se kmalošnje vrnitve listin, ostajam

z bratskim pozdravom Vam udani

Geo L. Brozich, glavni tajnik.

OPOMBA: — Krajevna društva naj volijo sami tri uradnike, namreč: predsednika, tajnika in blagajnika. Urad zastopnika je bil odstranjen z zadnji konvenciji.

Spomini iz Bolgarije.

Spisal Jos. Repina.

Ko slonim nočem oh oknu in gledam čisti svod neba, sramežljive zvezdice in sanjavi mesece, preko bajne Postojne tužno-resne dole in grizec, v daljavi plešati, resni Nasos, spominjam se živo one poletne noči daleč tam ob Balkanu. Da, prav pred šestimi leti je bilo: — Jednako čisto se je razprostiralo nebo, jednako sramežljivo so migljale zvezde, jednako sanjavo je svetil mesece....

Sredi meglenih gric je v samotnem miru dremalo selo Madsera, začeteno od temnosivih gorskih orjakov.

Pet stresljajev na severo-vzhodu od vasi se dviga strm in visok hollme, gosto porasten z bukvami in hrasti, ki se je v jasni noči črno ločil od okolice; nekaj sečnjev pod vrhom, tpo proti selu, otvori ta hollme skalnoto steno, ob katere vznosu je izbočen prostor, dolg kakih osemdeset korakov, ki nosi hrastov gozd. Pod košato streho stoletnih dreves pa je skrita lična hišica, pol kamenita, pol lesena, ki je z zadnjo stranjo tesno priklopjena skali — liki dete, tiščoče se materinim kolom.

Pet stresljajev na severo-vzhodu od vasi se dviga strm in visok hollme, gosto porasten z bukvami in hrasti, ki se je v jasni noči črno ločil od okolice; nekaj sečnjev pod vrahom, tpo proti selu, otvori ta hollme skalnoto steno, ob katere vznosu je izbočen prostor, dolg kakih osemdeset korakov, ki nosi hrastov gozd. Pod košato streho stoletnih dreves pa je skrita lična hišica, pol kamenita, pol lesena, ki je z zadnjo stranjo tesno priklopjena skali — liki dete, tiščoče se materinim kolom.

Bilo je okoli polnoči. Črna tema je ovijala hišico, nad katero je v lahnemu dielu vera tajnostno šepetal in šuštuje listje; plaho karakat se je prikradel včasih skozi zleporel preko male stavbe in motno izginil.... Globok molk, harmonično dramljen od zvenecega padanja rosnih kapelj. — Par košarok pred hišico ob mahovitem sem gorostasem močnik!"

Tableau! Kaj je mislil ta človek? Divja jéza me popade:

"Vrazja duša! Če si pijan, noberi kopita! Nocoj pijan! Si li blazen!"

"Hooho... se je zagrohotil in zamuhnil z romaka. "Na, imenito! Ti prokleti Haronis! Imenito.... hehe!"

Zalnčil je čepico ob plot in se zleklinil na trato.

"Truden sem.... a nebeške vojne. Puh, vroče je.... No, skuhaj karakov pred hišico ob mahovitem sem gorostasem močnik!"

"Trala lom pom pom...." je začel peti.

"Bodi pameten, Ilija!"

"Jeh, gospodine, ne misli, da sem pijan!" Takrat sem tih, tih kakor mokra miš.... Ampak tih Prešič pijani...." zagodnjal je Francoz in obrnil drugam glavo.

"O, gospodine, zakaj nisem zabil možička semkaj! N, padlo mi nič pametnega v možgan; obtubil sem mu pa, da ga posetim.... Čakaj, sinko, še nočoj boš pri meni v raju! — Pri moji veri, gospodine, bilo je imenitno! Selski pop je pravzaprav častiti svoj god; bilo je pol hanči.... Grdo močno vino, znaš! Sili v lase in v grlu draži žejo. — Toda Haronis, Haronis! Vlekla sva ga iz jednejne vrča, tulila pesem o vojni blagajni — dames namreč se vse tuli, — in se krstila v vinom čez glavo in hrbet: Jaz sem Pir. Pir. — on je Ilija.... ljubi me radi mojih brk, jaz pa ljubim njegov nos.... hehe! Tidjadidum. In kimala sva z roko v roki skozi celo domov, domov.... Stanjuje gori na hribu med jastrebi, a menda plasi njegov nos jastrebe — no, bih lahko pri sestri, a tam je preveč otrok. Čental mi je mnogo.... Pa ono hišo je prilepl pod skalo neki Marko, zaljubljen v njegovo sestro, ki se je izgubil v tej dolini solz.... Spremil sem ga do hriba — imel ga je pošteno v malhi —; bratsko sva se poljubila.... E! spotaknil se jo ob bilki in padel po stezi in pokazal tak jezik, da bi bil lahko izgotobil guljaš iz njega! Pa ko se tako trkljam onda ob holmu, vidim kraj gozda tri jezdec v lovski oblike — kapjak tuje! — ki se mi skrijejo, skrijejo —. Močče je bil samo jeden, zakaj skozi to čudno vino se vidi vsi dvakrat, tri-tri-krat.... Bil je mogoč, če jeden: saj mene ne briga.... Mene je prinesel moj konjiček domov, ah! domov —".

Glava mu je omahnila v travo, težko je zasoplil in zaspal: obilna hrana je zasoplil v zaspal: obilna hrana je čez mero zavžito vino ga je zmoglo.

"Kaj se smejet pijane?" — vprašal me je nekoliko nevoljen Pedro. "Ali je sploh kaj opravil?"

"To, česar bi trezen nikdar ne bi." In povedal sem mu vsebino Ilijinega govora ter dostavil:

"Tri ure so mu na razpolago, da se naspi in se mu razkadi alkohol; potem ga vzamemo seboj, da nain olajša vstop v Markovo hišo — v stan Haronisov."

"Ali bo Grk hotel odpreti pozemu gostu?"

"Gotovo. Misil bo, da je Ilija še vedno pijan, in ker je sam tudi vinjen, hotel se bo žujim zabaviti.... Seveda bo moral Ilija igrati pijanca. Da pride le on v hišo, potem je Grk naš!"

"Kako sodite o onih tujeih, oziroma tujeju, katerega je videl Ilija?"

"Ničesar. Za nas je vsaka oseba razven Grka brez pomena."

"In ta se je kakor nalašč vtaboril na samem! Plej je v mreži, a mi jo zadrgnemo, in ni je zanj več rešitve. — O čas, hiti mi na burje krilih!"

Brez posebnega dogodka smo trgali kolib v dveh ovčarjev, poslavši Iliju v celo pozvedovat, kje biva Grk in njega sorodnik. Mož je bil ves dan izvrstno razpoložen, radovaje se moralnega uspeha svoje skladbe.... in smeo se je sklepati, da zvrši svoj posel povoljno in — kmalu. No, že se je tel zgrajati mrak nad zemljo, in še ga ni bil nazaj. Pedro je postal nestrpen in holid gledat na cesto, kdaj se prikaže jezdec, jaz sem uzbil, Francoz pa je ležal na trebušu v mehki travi, kroteč besmed.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

Toda niti vsa ta nežna in ljubka imena, niti hrup in ropot, niti balzam sv. Dimitrija, ki je zapeljivo žarel v prozorni steklenici, ni hotel izvabiti Haronisa iz gorke poselitve, niti ga vzbuditi z brezdomovno prijetnega spanja. — Grobna tišina nastane.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

"Buen animo! — Le pogum!" Šepnil sem mu jaz. "Če tu ne, v seku gotovo!"

"Nesramno žaltovo...." zdehal je Francoz.

Jedino Ilija se ni dal oplašiti, marveč voljan igrati dosledno pristnega žganjarja, je izpremenil ulogu.

Vihte steklenico nad glavo, se sedaj počasi zibat in vrtel po taktu monotono melodije, ki mu je turbo in tožeča plala čez ustna, — podoben laškemu baletnemu plesalcu.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

Ta urad je obenem tudi posredovalnik za delo in delne spoznavalnice in v zvezki z delavskim departementom Združenih držav.

Za storjene usluge ni treba plačevati nikakih pristojb.

Pišite ali pa pridite osobno!

Vihte steklenico nad glavo, se sedaj počasi zibat in vrtel po taktu monotono melodije, ki mu je turbo in tožeča plala čez ustna, — podoben laškemu baletnemu plesalcu.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

Ta urad je obenem tudi posredovalnik za delo in delne spoznavalnice in v zvezki z delavskim departementom Združenih držav.

Za storjene usluge ni treba plačevati nikakih pristojb.

Pišite ali pa pridite osobno!

Vihte steklenico nad glavo, se sedaj počasi zibat in vrtel po taktu monotono melodije, ki mu je turbo in tožeča plala čez ustna, — podoben laškemu baletnemu plesalcu.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

Ta urad je obenem tudi posredovalnik za delo in delne spoznavalnice in v zvezki z delavskim departementom Združenih držav.

Za storjene usluge ni treba plačevati nikakih pristojb.

Pišite ali pa pridite osobno!

Vihte steklenico nad glavo, se sedaj počasi zibat in vrtel po taktu monotono melodije, ki mu je turbo in tožeča plala čez ustna, — podoben laškemu baletnemu plesalcu.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

Ta urad je obenem tudi posredovalnik za delo in delne spoznavalnice in v zvezki z delavskim departementom Združenih držav.

Za storjene usluge ni treba plačevati nikakih pristojb.

Pišite ali pa pridite osobno!

Vihte steklenico nad glavo, se sedaj počasi zibat in vrtel po taktu monotono melodije, ki mu je turbo in tožeča plala čez ustna, — podoben laškemu baletnemu plesalcu.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.

"Dios!" vdihnil je Pedro in me krčevito prijel za roko. Dlan mu je bila potna. "Ni ga notri, ni ga notri...."

Ta urad je obenem tudi posredovalnik za delo in delne spoznavalnice in v zvezki z delavskim departementom Združenih držav.

Za storjene usluge ni treba plačevati nikakih pristojb.

Pišite ali pa pridite osobno!

Vihte steklenico nad glavo, se sedaj počasi zibat in vrtel po taktu monotono melodije, ki mu je turbo in tožeča plala čez ustna, — podoben laškemu baletnemu plesalcu.

"Romantičko, demonsko!" je poltiho vzkliknil Jules.



ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Izkuščenje dne 21. januarja 1902 v državi Pensilvanija

GLAVNI UPADNIKI:

Predsednik: JOSEPH PETERLINI, Box 95 Wilkes-Barre, Pa.
 1. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
 2. podpredsednik: LUCIUS TAUCHER, Box 835, Rock Springs, Wyo.
 Tiskar: JOHN TELMAN, Box 707, Forest City, Pa.
 Članek: JOHN OSOLIN, Box 492, Forest City, Pa.
 Blagajnik: MARTIN MUHIC, Box 537, Forest City, Pa.
 Poslanični: JOSIP ZALAR, 1004 North Chicago St., Jersey, Ill.

VREDNVI DOKTORNIK:

DR. MARTIN IVANC, 900 Chicago St., Jersey, Ill.
 MEDZORNI ODBOR:

Predsednik: IGNAC PODVARNIK, 6325 Station St. E. W., Pittsburgh, Pa.
 1. medzornik: JOHN TORNIČ, Box 622, Forest City, Pa.
 2. medzornik: FRANK PAVLOVIČ, Box 705, Conemaugh, Pa.
 3. medzornik: ANDREJ SLAK, 7718 Isler Ave., Cleveland, Ohio.

POBOTTNI ODBOR:

Predsednik: MARTIN OBRŽAN, Box 72, East Mineral, Kansas.
 1. porotnik: MARTIN ŠTEFANIČ, Box 78, Franklin, Kansas.
 2. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Dawson Ave., E. F. D. 1, Detroit, Mich.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON HOČVAR, E. F. D. No. 2 Box 11½, Bridgeport, G.
 1. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.
 2. upravnik: PAVEL OBREGAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopis naj se pošiljajo I. tiskarju Ivanu Telmanu, P. O. Box 707, Jersey, Penn.

Društvene glasile: "GLAS NARODA".

Z doma.

Spisal Ivo Trošt.

(Nadaljevanje).

Nakupovala sem za večerjo in za jutri; več, da sva oba brez službe. Jutri moraš ti pogledati, da je dobro, pojutrišnjem zopet jaz in tako dalje, da se nama umeri košček kruha.

Mam-ma! — je vzliknil Jeronček, ugledavši jo na pragu.

Pepe je pa jadikoval o zapravljeni dedičini in si ruval lase z glave:

O sedaj pa nikdar več domov, nikdar domov! Z doma sem se pregnal sam! Z doma kot potepuh, in vendar jaz nisem krvnecesar...

Kdo ti je dovolil, kdo je zame podpisal odpoved?

Sama; kaj sem pa hotela? V tovarni so mi odpovedali.

Pa tista listina je neveljavna...

— So priče.

— Tudi te so neveljavne.

Saj sem rekla, da je tvoj podpis. Ali boš zato mene tožil? Ziveti treba...

O, jaz bom pisal očetu, še danes bom pisal, da je vse neveljavno.

Tudi uporabljeni denar.

Tega že vrnem sčasoma; — saj sem vrnil že mnogo, ti več in oče ve.

Pepe ni več ugovarjal: dnevni red za prihodnji dan se je pa premenil tako, da je ona iskala dela, on je pa pisal očetu.

Zaman so bile poti prve dni. — Pepe ni našla zasluga, on je godinal, da je poslej brez službe in brez očetove dedičine, od katere bi ga oče ne bil nikakor izločil, kakor je grozil v dneh sovraštva in totege.

Konec tedna je dobila Pepe na službo hišne postrežnice v neki bogati rodbini. Uspel prve poskušnje s Pepetovo dedičino in boljšo hrana sta jo okreplila, nesreča je utrdila njen značaj, on je pa vedno brezuspešnejše iskal službe, in vedno hujše kašjal.

V nedeljo pride odgovor iz — Sliška.

Jožef Brlinec

v Trstu.

Novo! Za Božične praznike. Novo!

Imam v zalogi možke ure s tremi pokrovimi. Nekej novega: Green gold izdelka in white-gold izdelka, garantirane za 20 let. 8-7 kamni Elgin koleksi \$16.50. 15 kamnov Elgin koleksi \$20.00.

To so najkrasnejše ure, kar ste jih še kdaj videli. Velika zaloga Columbia gramofonov, in Columbia slovenskih plošč, ki igrajo na obe strani.

Pisite po centki, pošljem ga brezplačno; tiskan je v slovenskem jeziku.

Kupite blago od svojega rojaka, dobite ga ceneje in boljše kot pa od tujca.

Se priporoča.

IVAN PAJK,

Conemaugh, Pa.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

456 Chestnut St.,

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY

6102-4 ST. CLAIR AVE.

I. I. Kraszewski:

VSTAJAJOČI

POLJSKI ROMAN

(Za "Glas Naroda" priredil A. A.)

3 (Nadaljevanje).

Nekaj časa sta molčala, Petruška je bila v veliki zadregi, približala se mu je tako, da mu je skoro v nos govorila:

— Oprostite, gospod Šum, povedati vam moram, da ni denarja v hiši, — mu je rekla prav tisto. — Bog mi je priča, da je res!... Zadnje groše sem dala za sol. Maršal, ki je dozdaj pošiljal, že skoro pol leta molči in ne pošlje ničesar.... Starostinja pa noče prosi.... Kar spravim jaz skupaj, pa mlada fanta porabita.... Ce me prosita, jima vendar ne morem reči, da nimam, ali pa, da jim nočem dati!...

Petruška je pričela kašljati in Šmul je že v ūdne, ežilwwbJ, la pošta se mu je tako, da mu je skoro v nos govorila:

— Ako vam je mogoče, bi vas prosila, da bi pomagali, toda starostinja ne smete ničesar povedati, — je hitela, ko je videla, da je Šmul pri volji posoditi.

— Takoj, ko bo maršal kaj postal, vam bom vrnila.

Stari Žid se je čutil počasenega in obenem tudi ponosnega.

— Je dobro, meni ni nič za rubelj ali dva, saj sem jih veliko pridobil s pomočjo starostinje, — je reklo finaneir Šmul.

Iz žepa je potegnil mošnjo.

— Koliko pa rabite?

Petruška ni vedela, koliko bi rekla.

— Kolikor morete, kolikor najlaže daste, — je govorila v zadregi.... Par rubljev, toda gospodina ne bom od tega nič dala; hinsta moral biti brez denarja, dokler ne bo prišel denar od maršala.... enkrat bo gotovo prišel.... Zdaj imam le še četr funta kave, s katero štirim kot z žafrom.... Bog mi je priča, da sem že skoro pozabila, kakšen okus ima kava.... Sladkorja je le še par kopij v škatljici.... Z moko in mesom je ravnotako.

Šmul je že oddalež spoznal vsak voz in konje, toda tega pa nikdar ni mogel spoznati. — Ko se je bližal svojemu hotelu, je videl, da je vstopil s kozla strežaj in zahteval sobo, kmalu zatem se je prikazal iz kočje tudi gospod. Ko je dosegel do svoje hiše, ga je Šmul kot gospodar vlijudno pozdravil, se informiral pri svojih ljubljenih, če je soba pripravljena, ter potem, ko se je prišel odstraniti, ra dovedeno vprašal:

— Kdo pa je pravzaprav to?

— Mi smo prišli oddalež — je odgovoril tujec strežaj, ki je stal poleg. — Gospod je truden in si želi počitka.

Stari Šmul ni svojo radovnost dalje stresal, temveč je načrnil, da se gospoda dobro postreže.

(Dalje prihodnjic.)

ISČE SE DELAVCE

za strojarno za "Beamhouse" in "Yard". Plača \$15.00 na teden za 9urno dnevno delo. Čez čas se dela skoro vsak dan in kdo hoče delati, zasluži 35¢ od ure, posebno na "Yardu". Delo je stalno. Stan in hrana s periodom stane 18 dollarjev na mesec. Toliko v pojasnilo, da ne bo nikakrš vprašan glede tega. Pišite:

A. Miller,
No. 256, Whitehall, Mich.
(2-6-12)

Kje je ANTON AFRIČ? Doma je iz Nove Kračine, fara Jelšane na Notranjskem. Pred tremi leti je bil v državi Washington, kasneje sem zvedel, da je sedaj nekje v okolici Chicaga, Ill. Prosim cenejene rojake, ako je kateremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa pa sam zglaši svojemu bratu: John Afric, 990 E. 63. Street, Cleveland, Ohio. (2-5-12)

Kje je JOŽEFA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je KARLA RUDOLFA? Doma je iz Sv. Vida pri Cirknici. Pred enim letom sva bila skupaj v Cambriku, Pa., kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenejene rojake, zko je aktoremu znani njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. — Frank Usenik, 6215 Saint Clair Ave., Cleveland,